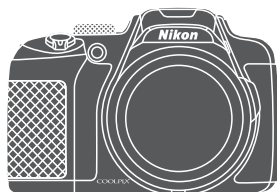


Nikon

數碼相機

COOLPIX P610



快速開始指南

簡介	2
相機組件	6
準備拍攝	7
基本拍攝和重播操作	14
其他功能	22
技術注意事項	26

Tc

簡介

請先閱讀本資訊

為了充分利用本尼康產品的功能，請務必仔細閱讀「安全須知」(☞39-41)、「<重要>關於位置資料功能(GPS/GLONASS)的注意事項」(☞42)、「Wi-Fi(無線區域網路)」(☞43)以及所有其他相關說明書，並且將它們放置在所有相機使用者便於查閱之處。

- 如果您想立即開始使用本相機，請參閱「準備拍攝」(☞7)和「基本拍攝和重播操作」(☞14)。

下載「參考說明書」

參考說明書(PDF格式)提供多種語言版本，詳細說明了如何使用本相機。從尼康網站下載參考說明書，需要時隨時參閱它與本說明書。

<http://nikonimglib.com/manual/>

- 可以從 Adobe 網站免費下載 Adobe Reader 來查看參考說明書。

下載 ViewNX 2

ViewNX 2 是一款免費軟件，可將影像和短片傳輸到電腦上，以觀看、編輯或分享。要安裝 ViewNX 2，從尼康網站下載 ViewNX 2 的安裝程式，然後遵循畫面上的指示進行安裝。

<http://nikonimglib.com/nvnx/>

尼康用戶支援

如果您需要任何有關尼康產品操作的技術支援，請聯絡我們的尼康代表。有關閣下所在地方的尼康代表資訊，請瀏覽

<http://www.nikon-asia.com/support>。

確認套件內容物

萬一遺漏任何物品，請聯絡您購買相機的商店。



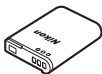
☐ COOLPIX P610
數碼相機



☐ 相機帶



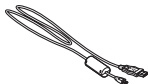
☐ 鏡頭蓋 LC-CP29
(配備插線)



☐ 二次鋰電池組
EN-EL23



☐ AC 變壓充電器
EH-71P*



☐ USB 線 UC-E21

☐ 快速開始指南（本說明書）

☐ 保修卡

* 若於需要轉接插頭的國家或地區購買相機，則相機套件中將內含轉接插頭。
轉接插頭的形狀視乎購買產品的國家或地區而不同 (圖9)。

注意：相機套件不含記憶卡。本說明書中，SD、SDHC 和 SDXC 記憶卡統稱為「記憶卡」。

資訊和使用須知

終身學習

作為尼康「終身學習」保證的一部分，下列網站將持續提供最新的線上產品支援、教育及不斷更新的各類資訊：

- 美國用戶：<http://www.nikonusa.com/>
- 歐洲的用戶：<http://www.europe-nikon.com/support/>
- 亞洲、大洋洲、中東及非洲的用戶：<http://www.nikon-asia.com/>

瀏覽這些網站，可持續獲得最新產品資訊、提示、常見問題回答 (FAQ) 以及有關數碼圖像和相片的常規建議。其他資訊則可從當地尼康代理商處獲取。有關聯絡資訊，請造訪以下網站。

<http://imaging.nikon.com/>

僅限使用尼康品牌的電子配件

尼康 COOLPIX 相機按照最高標準進行設計、並具有複雜的電子電路。只有使用尼康公司專為本尼康數碼相機設計製造並驗證合格的尼康品牌的電子配件（包括電池充電器、電池、AC 變壓器和 USB 纜線）才能夠達到本相機電子電路的運行和安全要求。

使用非尼康電子配件可能損壞相機並可能使您失去尼康的保修權利。

使用沒有尼康全息圖的第三方二次鋰電池組可能會干擾相機的正常操作，或者導致電池過熱、起火、破裂或洩漏。

全息圖：此設計為尼康產品的防偽標誌。



有關尼康品牌配件的更多資訊，請聯絡當地的尼康授權經銷商。

拍攝重要照片之前

在重要場合拍攝照片之前（如婚禮或在旅遊中使用相機之前），應先進行試拍，以確保相機操作正常。對於本產品故障所導致的損害或利潤損失，尼康公司不承擔任何責任。

關於說明書

- 未經尼康公司的事先書面許可，對本產品所附說明書之任何內容，不得以任何方式進行翻版、傳播、轉錄或儲存在可檢索系統內，或者翻譯成其他語言。
- 本使用說明書中的插圖和螢幕內容可能與實際產品有所不同。
- 尼康保留不必事先通知即可隨時變更這些使用說明書中所述軟件及硬體規格的權利。
- 尼康公司對因使用本產品而引起的損害不承擔任何責任。
- 本公司已竭盡全力確保這些使用說明書中所述資訊的準確性和完善性。如果您發現任何錯誤或遺漏，請向您居住地區的尼康代理商（地址另附）反映，對此我們深表感謝。

有關拷貝或複製限制的注意事項

請注意：只要持有用掃描器、數碼相機或其他設備進行數碼拷貝或複製的相關資料，也可能會受到法律制裁。

• 法律禁止拷貝或複製的項目

請勿拷貝或複製紙幣、硬幣、有價證券、政府公債或當地政府債券，即使在這類拷貝或複製品上印有「樣本」印記亦屬違法。禁止拷貝或複製在國外流通的紙幣、硬幣或有價證券。除非事先獲得政府許可，否則禁止拷貝或複製由政府發行的、尚未使用的郵票或明信片。

禁止拷貝或複製由政府發行的郵票以及法律規定的證明文件。

• 關於特定拷貝或複製的警告

政府公佈了關於對私營公司發行的有價證券（股票、票據、支票、禮券等）、月票或優惠券進行拷貝或複製的警告，只有供公司商用所必需的極少量的拷貝可以除外。另外，禁止拷貝或複製政府發行的護照、公共機構及私人團體發行的許可證、身份證以及諸如通行證和餐券等票據。

• 關於遵守著作權法的注意事項

對具有著作權的創造性作品，如書籍、音樂、繪畫、木雕、地圖、圖紙、短片及相片的拷貝或複製，均受到國內及國際著作權法的保護。禁止將本產品用於進行非法拷貝或違反版權法的任何行為。

資料儲存設備的廢棄處置

請注意，刪除影像或格式化記憶卡等資料存儲設備並不能徹底刪除原始影像資料。有時可以用市售軟件對從丟棄的儲存設備中刪除的檔案進行恢復，從而可能會導致對私人影像資料的惡意使用。確保此類資料的保密性是用戶的責任。在丟棄資料儲存裝置或將擁有權轉移給他人時，請用商業刪除軟件刪除所有資料，或者對裝置進行格式化，在**位置資料選項**中將**記錄位置資料**設定為**關閉**，然後用不含私人資訊的影像（如，天空圖片）將其填滿。對資料儲存設備進行毀壞時，注意不要造成人身傷害或財產損失。

對於 COOLPIX P610，處理儲存在記憶卡的記錄資料與處理其他資料的方式相同。如要刪除已取得但並非儲存在記憶卡的記錄資料，選擇**建立記錄** → **結束記錄** → **刪除記錄**。

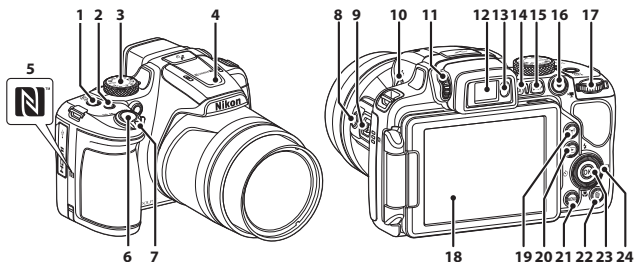
如要刪除 Wi-Fi 設定，在 Wi-Fi 選項選單 (□□22) 中選擇**恢復預設設定**。

注意：鐵氧體磁心

USB 訊號線，A/V 訊號線及交換式電源供應器上之 DC 電源輸出線上的鐵氧體磁心為抑制電磁波干擾之用，請勿任意拆卸。

相機組件

相機機身



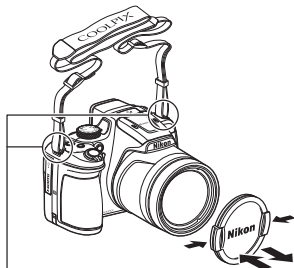
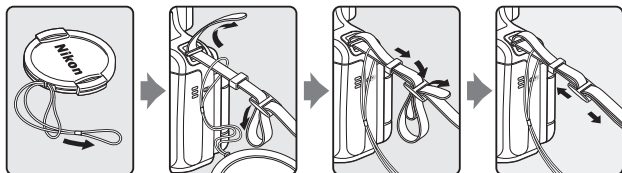
- 1 電源開關／電源指示燈（充電指示燈）
- 2 Fn（功能）按鍵
- 3 模式轉盤
- 4 閃光燈
- 5 N-Mark（NFC 天線）
- 6 快門釋放按鍵
- 7 變焦控制
 - W：廣角
 - T：遠攝
 - 縮圖重播
 - Q：重播縮放
- 8 （快速返回變焦）按鍵
- 9 側面變焦控制
- 10 （閃光燈彈出）按鍵
- 11 屈光度調節控制器

- 12 電子觀景器
- 13 眼睛感應器
- 14 （螢幕）按鍵
- 15 DISP（顯示）按鍵
- 16 （短片記錄）按鍵
- 17 指令撥盤
- 18 螢幕
- 19 （Wi-Fi）按鍵
- 20 （重播）按鍵
- 21 MENU（選單）按鍵
- 22 （刪除）按鍵
- 23 （套用選擇）按鍵
- 24 旋轉式多重選擇器（多重選擇器）

準備拍攝

如何繫上相機帶與鏡頭蓋

將鏡頭蓋 LC-CP29 繫上相機帶，然後將相機帶繫上相機。

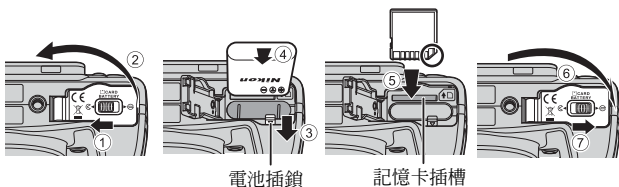


將相機帶繫在兩個位置。

✓ 鏡頭蓋

- 不拍攝影像時，將鏡頭蓋裝到鏡頭上以保護鏡頭。
- 切勿將鏡頭蓋以外的任何物品繫在鏡頭上。

將電池和記憶卡插入相機



- 確保電池正負極方向正確，移動橙色的電池插鎖 (③)，將電池完全插入 (④)。
- 滑入記憶卡直到卡入到位 (⑤)。
- 插入電池或記憶卡時，注意不要反轉或倒轉插入，否則會造成故障。

✓ 格式化記憶卡

如果是首次將用於其他裝置的記憶卡插入本相機，請務必使用本相機將其格式化。將記憶卡插入相機，按下 **MENU** 按鍵，然後在設定選單 (書 22) 中選擇**格式化記憶卡**。

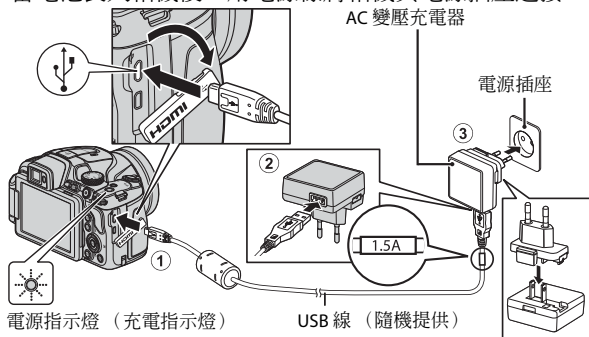
移除電池或記憶卡

關閉相機，確定電源指示燈及螢幕已關閉，然後打開電池室／記憶卡插槽蓋。

- 移動電池插鎖以彈出電池。
- 輕力將記憶卡推入相機，就能使其稍稍彈出。
- 剛使用完相機後應小心對待相機、電池和記憶卡，因為它們可能會變熱。

為電池充電

- 1** 當電池裝入相機後，用電源線將相機與電源插座連接。



如隨相機提供了轉接插頭*，請將其穩固連接到 AC 變壓充電器。連接兩者後，試圖強行取下轉接插頭可能會損壞產品。

* 轉接插頭的形狀根據購買相機的國家或地區有所不同。

如果轉接插頭已經安裝到 AC 變壓充電器上，此步驟可以省略。

- 電源指示燈 (充電指示燈) 慢速閃爍綠燈，表示電池正在充電。
- 充電結束後，電源指示燈會熄滅。為電量完全耗盡的電池充電約需 3 小時。
- 由於下列原因之一，當電源指示燈快速閃爍綠燈時，不能為電池充電。
 - 環境溫度不適合充電。
 - USB 線或 AC 變壓充電器沒有正確連接。
 - 電池已受損。

- 2** 請斷開 AC 變壓充電器與電源插座的連接，然後斷開 USB 線的連接。

關於 USB 線的注意事項

- 請勿使用除 UC-E21 以外的 USB 線。使用除 UC-E21 以外的 USB 線可能會導致過熱、火災或觸電。
- 確定插頭的方向正確。進行連接或斷開連接時，切勿以傾斜的角度來插入或拉出插頭。

關於電池充電的注意事項

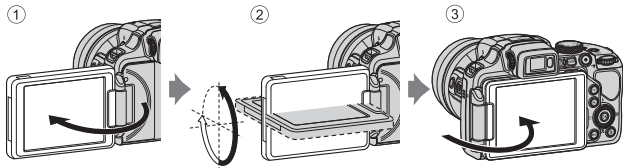
切勿在任何情況下使用除 AC 變壓充電器 EH-71P 之外的其他品牌或型號的 AC 變壓器，切勿使用市售的 USB-AC 變壓器或手提電話電池充電器。未能遵守本注意事項可能導致過熱或損壞相機。

使用電腦或電池充電器充電

- 您也可以將相機連接至電腦，為電池充電。
- 可以使用電池充電器 MH-67P（另外提供）在不使用相機的情況下為電池充電。

開啓及調整螢幕角度

在高處和低處拍攝或者在自拍時，變更螢幕的方向非常有用。進行標準拍攝時，將螢幕折疊到相機機身，畫面朝外 (③)。



不使用或攜帶相機時，將螢幕折疊到相機機身，畫面朝內以防刮花或弄髒。



✓ 關於螢幕的注意事項

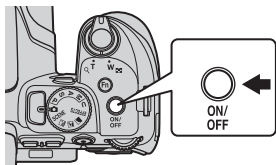
轉動螢幕時，請勿用力過度，請在螢幕的可調節範圍內慢慢轉動，以免損壞連結部件。

開啓相機，設定顯示語言、日期和時間

若是首次開啓相機，語言選擇畫面以及相機時鐘的日期和時間設定畫面將會顯示。

1 按下電源開關可開啓相機。

- 螢幕開啓。
- 如要關閉相機，再次按下電源開關。



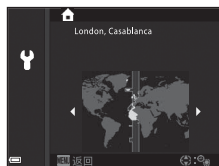
2 使用多重選擇器 ▲▼ 選擇所需語言，然後按下 OK 按鍵。



3 選擇是，然後按下 OK 按鍵。

4 選擇您的本地時區，然後按下 OK 按鍵。

- 按下 ▲ 在地圖上方顯示 ☀ 並啓用夏令時間。按下 ▼ 停用此功能。



5 使用 ▲▼ 選擇日期格式，然後按下 OK 按鍵。

6 設定日期和時間，然後按下 **OK** 按鍵。

- 使用 **◀▶** 選擇一個欄位，然後使用 **▲▼** 設定日期和時間。
- 選擇分鐘欄位，然後按下 **OK** 按鍵確認設定。



7 顯示確認對話窗時，使用 **▲▼** 選擇是，然後按下 **OK** 按鍵。

- 設定完成後，鏡頭會伸出。

更改語言或日期和時間設定

- 您可以使用 **Y** 設定選單 (📖22) 中的 **語言/Language** 和 **時區和日期改變** 這些設定。
- 選擇 **時區和日期**，然後選擇 **時區**，就可以在 **Y** 設定選單中啟用或停用夏令時間。啟用夏令時間時，時鐘會調快一小時；停用時，時鐘會調慢一小時。

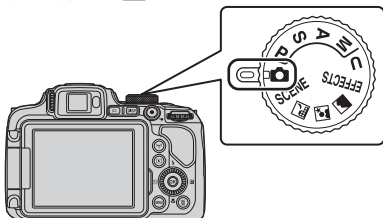
時鐘電池

- 相機的時鐘由內置備份電池供電。
主電池插入相機或相機連接了另購的 AC 變壓器充電後，備份電池將進行充電，在充電約 10 小時後可運行時鐘數天。
- 若相機的備份電池電量耗盡，開啓相機後將顯示日期和時間設定畫面。再次重設日期和時間 (📖12)。

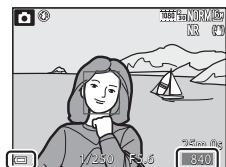
基本拍攝和重播操作

用 （自動）模式拍攝

1 將模式轉盤轉動到 。



- 相機設定為 （自動）模式，可以執行一般拍攝。
- 在拍攝和重播過程中，按下 **DISP**（顯示）按鍵切換螢幕上顯示的資訊。
- 電池電量指示器
：電池電量高。
：電池電量低。

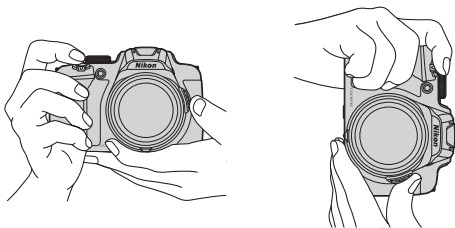


電池電量
指示器

剩餘曝光
次數

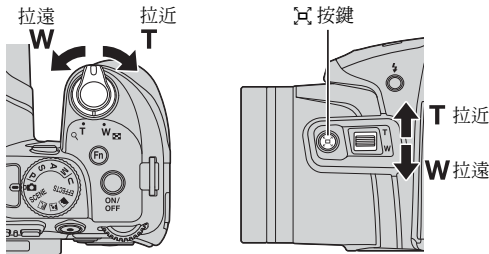
2 穩定地握持相機。

- 不要讓手指和其他物件接觸到鏡頭、閃光燈、AF 輔助照明燈、收音器和揚聲器。



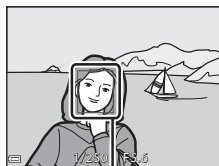
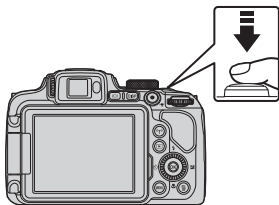
3 進行構圖。

- 移動變焦控制或側面變焦控制以改變變焦鏡頭位置。
- 當主體從遠攝變焦位置消失時，按下 （快速返回變焦）按鍵以臨時擴大畫角，這樣就能更輕鬆地再次對主體構圖。



4 半按快門釋放按鍵。

- 當清晰對焦於主體時，對焦區域或對焦指示器會以綠色顯示。
- 使用數碼變焦時，相機將會對焦於畫面中央，不會顯示對焦區域。
- 如果對焦指示器的對焦區域閃爍，表示相機無法對焦。修改構圖並嘗試再次半按快門釋放按鍵。



對焦區域

5 不要鬆開手指，繼續按下快門釋放按鍵到底。



✓ 關於儲存影像或短片的注意事項

儲存影像或短片期間，顯示剩餘曝光次數的指示器或顯示剩餘記錄時間的指示器會閃爍。指示器閃爍時，切勿開啓電池室蓋／記憶卡插槽蓋或移除電池或記憶卡。這樣做可能會遺失數據或令相機或記憶卡受損。

🔧 自動關閉功能

- 如果在大約一分鐘後仍沒有執行任何操作，螢幕會關閉，相機會進入待機模式，然後電源指示燈會閃爍。相機處於待命模式，約三分鐘後會關閉。
- 要在相機處於待命模式期間重新打開螢幕，可執行按下電源開關或按下快門釋放按鍵等操作。

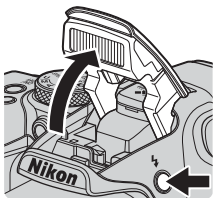
🔧 使用三腳架時

- 我們建議在以下情況使用三腳架穩定相機：
 - 當在光照較暗並且閃光模式設定為 （關閉）的條件下進行拍攝時
 - 當變焦處於遠攝位置時
- 拍攝期間使用三腳架穩定相機時，在設定選單 (📖22) 中設定減震為關閉可避免此功能造成任何潛在錯誤。

使用閃光燈

在需要閃光燈的情況下，如較暗的地方或主體逆光時，按下 （閃光燈彈出）按鍵以升起閃光燈。

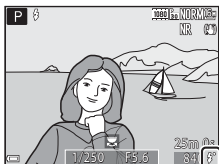
- 不使用閃光燈時，請向下輕推閃光燈直至其關閉合上為止。



✓ 就緒燈

閃光燈正在充電時， 會閃爍。相機無法拍攝影像。

充電完成後，半按快門釋放按鍵， 就會持續亮起。

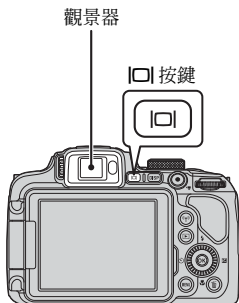


就緒燈

在螢幕與觀景器之間切換

當在開闊的天空下，明亮的光線使您難以看清螢幕時，可以使用觀景器。

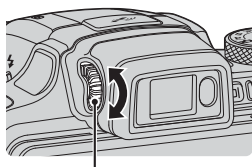
- 當您將臉湊近觀景器時，眼睛感應器會作出反應，觀景器會打開，而螢幕會關閉（預設設定）。
- 也可以透過按下  按鈕，在螢幕與觀景器之間切換顯示。



觀景器的屈光度調節

如果難以看見觀景器內的影像，一邊透過觀景器觀看，一邊轉動屈光度調節控制器以作調整。

- 小心不要讓指尖或指甲刮到眼睛。



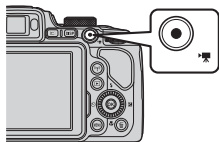
屈光度調節控制器

✓ 關於檢查和調整影像顏色的注意事項

請使用相機背部的螢幕，因為螢幕的顏色再現效果比觀景器好。

記錄短片

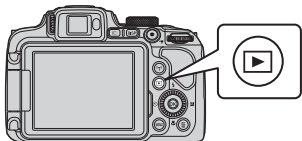
顯示拍攝畫面並按下 （ 短片記錄）按鈕，開始記錄短片。再次按下 （）按鈕，結束記錄。



重播影像

1 按下 （重播）按鍵進入重播模式。

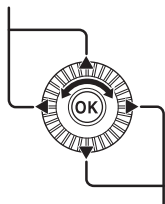
- 當相機關閉時，按住  按鍵可以在重播模式中開啟相機。



2 使用多重選擇器選擇要顯示的影像。

- 按住    可快速捲動影像。
- 也可以透過轉動多重選擇器選擇影像。
- 按下 **DISP** 按鍵可在顯示與隱藏螢幕上的相片資訊或拍攝資訊之間切換。
- 如要重播記錄的短片，按下  按鍵。
- 如要返回拍攝模式，按下  按鍵或快門釋放按鍵。

顯示上一幅影像



顯示下一幅影像



- 在全螢幕重播模式中向著 **T** () 移動變焦控制可放大影像。

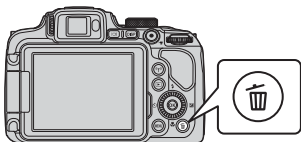


- 在全螢幕重播模式中向著 **W** () 移動變焦控制，可切換至縮圖重播模式並在畫面上顯示多幅影像。



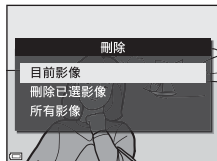
刪除影像

- 1 按下  (刪除) 按鍵刪除目前顯示在螢幕中的影像。



- 2 使用多重選擇器   選擇所需的刪除方法，然後按下  按鍵。

- 如要退出而不刪除，按下 **MENU** 按鍵。



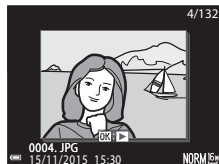
- 3 選擇**是**，然後按下  按鍵。

- 無法恢復已刪除的影像。



刪除連拍影像（序列）

- 連續拍攝的影像是以序列儲存的，在重播模式（預設設定）下僅序列的第一幅影像（主要照片）會顯示出來。
- 當顯示影像序列的主要照片時，按下  按鍵將刪除序列中的所有影像。
- 如要刪除序列中的個別影像，按下  按鍵以每次顯示一張影像，然後按下  按鍵。

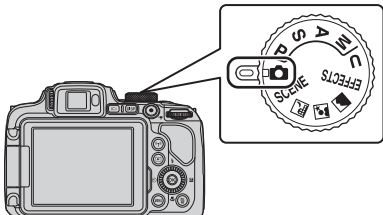


在拍攝模式中刪除拍攝的影像

使用拍攝模式時，按下  按鍵刪除最後一張儲存的影像。

更改拍攝模式

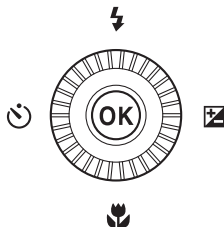
旋轉模式轉盤可以更換到下列拍攝模式。



- **📷（自動）模式**
用於一般拍攝。
- **SCENE、🏠、👤、🌄（場景）模式**
相機設定因應您選擇的場景進行最佳化調整。
 - **SCENE**：按下 **MENU** 按鍵，然後選擇場景。當使用**自動場景選擇器**時，相機會在您構圖時自動識別拍攝場景，讓您更輕易使用適合當時場景的設定拍攝照片。
當使用**間隔定時短片**功能時，相機會自動地以指定的間隔拍攝一組靜態影像，並建立一個約 10 秒的間隔定時短片。
 - **🏠（夜景）**：使用此模式拍攝夜景。
 - **👤（夜間人像）**：使用此模式，拍攝包含背景景色的傍晚及夜間人像。
 - **🌄（風景）**：使用此模式拍攝風景。
- **EFFECTS（特殊效果）模式**
拍攝時可以套用影像效果。按下 **MENU** 按鍵，然後選擇一種效果。
- **P、S、A、M 模式**
選擇這些模式可以對快門速度和光圈值進行更細微的控制。
- **U（User settings（用戶設定））模式**
可以儲存常用的拍攝設定組合。只需將模式轉盤轉動到 **U**，便可以即時取出所儲存的設定。

可使用多重選擇器設定的功能（拍攝使用）

當顯示拍攝畫面時，可按下多重選擇器 ▲ (⚡) ◀ (⌚) ▼ (🌸) ▶ (☒) 以設定下列功能。



- **⚡ 閃光模式**
當閃光燈升起時，可根據拍攝條件設定閃光模式。
- **⌚ 自拍／笑容定時**
自拍的時間可選擇為 10 秒或 2 秒。
當選擇笑容定時時，相機會檢測笑容並自動釋放快門。
- **🌸 對焦模式**
根據主體距離，可設定為 **AF**（自動對焦）、**🌸**（近拍特寫）或 **▲**（無限遠）。當拍攝模式為 **P**、**S**、**A**、**M** 或 **U**、**EFFECTS**，或 **運動**、**煙花匯演**、**觀鳥**或**間隔定時短片**（**星空**、**星軌**）場景模式時，可設定為 **MF**（手動對焦）。
- **☒ 曝光補償**
您可以調整影像整體的亮度。

可設定的功能視乎拍攝模式而有所不同。

其他功能

可使用 Fn（功能）按鍵設定的功能

影像品質等設定亦可透過按下 Fn（功能）按鍵進行設定，而無需透過按下 MENU（選單）按鍵顯示出相關選單。

- 拍攝模式為 **P**、**S**、**A**、**M** 或 **U** 時可使用此功能。

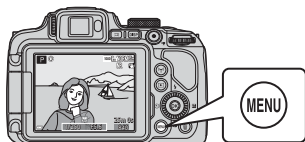
可使用 MENU（選單）按鍵設定的功能

按下 MENU（選單）按鍵，可設定下列選單。

- 、SCENE、、、、EFFECTS、**P**、**S**、**A**、**M**、**U** 拍攝選單
當拍攝畫面顯示時，按下 MENU 按鍵即可打開此選單。
可更改拍攝設定，例如影像大小與影像品質的組合。
可設定的選單圖示和選項視拍攝模式而有所不同。
-  重播選單
當以全螢幕重播模式或縮圖重播模式查看影像時，按下 MENU 按鍵即可打開此選單。
可進行編輯影像、播放幻燈等操作。
-  短片選單
當拍攝畫面顯示時，按下 MENU 按鍵即可打開此選單。
可更改短片記錄設定。
-  Wi-Fi 選項選單
可為連接相機和智慧型裝置配置 Wi-Fi 設定。
-  位置資料選項選單
可配置位置資料功能的設定。
當位置資料選項中的記錄位置資料設定為開啓時，相機開始接收定位衛星的訊號。
-  設定選單
可調整相機的基本功能，例如日期和時間、顯示語言等。

1 按下 MENU（選單）按鈕。

- 將會顯示選單。



2 按下多重選擇器 ◀。

- 目前的選單圖示以黃色顯示。



選單圖示

3 選擇一個選單圖示，然後按下 OK 按鈕。

- 選單選項變為可選。



4 選擇一個選單選項，然後按下 OK 按鈕。

- 視乎目前的拍攝模式或相機狀態，某些選單選項不能設定。
- 也可以透過轉動多重選擇器選擇項目。



5 選擇一個設定，然後按下 OK 按鈕。

- 套用選擇的設定。
- 使用完選單後，請按 MENU 按鈕。
- 當選單顯示時，按下快門釋放按鈕或 (P) 按鈕切換至拍攝模式。



使用位置資料功能

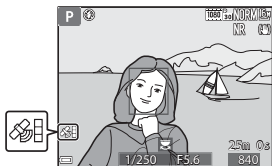
當  (位置資料選項) 選單 (C122) 的位置資料選項中的記錄位置資料設定為開啓時，相機開始從定位衛星接收訊號。

可在拍攝畫面上查看位置資料接收。

-  或 ：從四個以上衛星，或從三個衛星接收訊號並進行定位。
- ：正在接收訊號，但無法定位。
- ：沒有收到訊號。

將拍攝位置資料記錄在影像上

- 當在執行定位的同時拍攝影像時，獲得的位置資料（經度和緯度）會被記錄在將要拍攝的影像上。
- 將影像傳輸到電腦後，記錄的位置資料可透過 ViewNX 2 於地圖上查看。

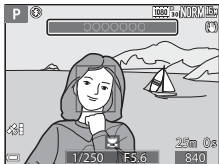


錄製記錄

- 當在位置資料選項選單的**建立記錄**中選擇**開始記錄**，並且在執行定位時，相機將會以一定的間隔記錄您攜帶相機所到之處的位置資料。
- 在使用位置資料選項選單中的**儲存記錄**將錄製的記錄儲存在記憶卡上之後，可以用能夠顯示記錄資料的軟件查看記錄。
- 記錄資料支援 NMEA 格式。不過，不保證能在所有支援 NMEA 格式的軟件或所有支援 NMEA 格式的相機中顯示。

顯示 POI 資訊

- 當位置資料選項選單的**興趣點 (POI)** 中的**內嵌 POI** 設定為開啓時，最接近目前位置的位置名稱資訊也會被記錄在將要拍攝的影像上。
- 當位置資料選項選單的**顯示 POI** 設定為開啓時，最接近目前位置的位置名稱資訊會顯示在拍攝畫面上，而記錄在影像上的位置名稱資訊會顯示在重播畫面上。



使用 Wi-Fi（無線區域網路）功能

如果在運行 Android OS 或 iOS 的智慧型裝置上安裝專用軟件「Wireless Mobile Utility」並將裝置連接到相機，則可執行以下功能。

拍攝相片

您可按下相機的快門釋放按鈕，或使用智慧型裝置以遙控方式釋放相機快門，然後將影像儲存到智慧型裝置。

- 使用遙控器操作期間，相機的各項操作將無法執行。不論相機的設定如何，拍攝將會設定為 （自動）模式，而對焦區域亦會設定在畫面中央。

檢視相片

儲存在相機記憶卡中的影像可以傳輸至智慧型裝置上觀看。也可以在相機中預先選擇要傳輸至智慧型裝置的影像。

關於安全設定的注意事項

購機時，相機並未配置密碼等安全設定。強烈建議在使用 Wi-Fi 功能前，執行所需的安全設定。使用 Wi-Fi 選項選單 (📖22) 中的選項進行安全設定。

在智慧型裝置上安裝軟件

- 1 使用智慧型裝置連接到 Google Play Store、App Store 或其他網上應用程式市場，再搜尋「Wireless Mobile Utility」。

- 查閱智慧型裝置隨附的使用說明書，進一步了解細節。

- 2 查閱說明及其他資訊，然後安裝軟件。

Wireless Mobile Utility 使用說明書

從以下網站上下載使用說明書。

- Android OS：<http://nikonimglib.com/ManDL/WMAU/>
- iOS：<http://nikonimglib.com/ManDL/WMAU-ios/>

要與相機建立連接，按下相機上的  (Wi-Fi) 按鈕，開啓智慧型裝置上的 Wi-Fi 功能，然後在相機顯示正在協商...請稍候。時啓動「Wireless Mobile Utility」。

技術注意事項

愛護產品

在使用或存放相機時，除了遵循「安全須知」(☞39-41)中的警告外，還請遵循以下注意事項。

相機

請勿讓相機遭受強烈撞擊

如果受到強烈撞擊或震動，相機可能會發生故障。此外，請勿觸碰或擠壓鏡頭或鏡頭蓋。

保持乾爽

若將本品浸入水中或放在高濕度的環境中將會損壞本品。

避免溫度驟變

溫度的突變，諸如在寒冷天進出溫暖的大樓將可能會使相機內部結露。為避免結露，請將相機事先裝入便攜式相機套或塑膠袋內，以防溫度突變。

使相機遠離強磁場

切勿在會產生強電磁輻射或磁場的設備附近使用、儲藏相機。違反此建議可能引起數據丟失或者相機故障。

請勿將鏡頭長時間對著強光源

使用或存放相機時，避免將鏡頭長時間對著太陽或其他強光源。強烈的光線可能會造成影像感應器退化，在相片中產生白色污斑。

在拔下或切斷電源或取出記憶卡前請先關閉相機

當相機處於開啓狀態時，或者正在儲存或刪除影像時，切勿取出電池。如果強行切斷相機電源將可能導致數據丟失、相機記憶體或內部電路損壞。

關於螢幕的注意事項

- 螢幕和電子觀景器構造極其精密，其有效像素至少達 99.99%，偏差或缺陷不超過 0.01%。因此，這些螢幕可能含有始終發亮（白色、紅色、藍色或綠色）或不發亮（黑色）的像素，這並非故障，使用本裝置記錄的影像不會受到影響。
- 螢幕中的影像在明亮的照明下可能難以看清。
- 請勿對螢幕施加壓力，這樣做可能會造成損壞或故障。如果螢幕破損，請注意防止被玻璃碎片割傷，以及防止螢幕中的液晶體接觸皮膚或進入眼睛或口中。

電池

使用注意事項

- 請注意，電池在使用後可能變熱。
- 請勿在環境溫度低於 0°C 或者高於 40°C 的情況下使用電池，這樣做可能會造成損壞或故障。
- 如發現溫度過高、出煙或有異味從電池散發出來等異常情況，請即刻停止使用，並聯絡零售商或尼康授權服務代表。
- 從相機或電池充電器（另購）取出電池後，請採取將電池裝入膠袋等絕緣措施。

對電池充電

使用相機前請檢查電池電量，如有需要則請更換電池或對電池充電。

- 使用相機前，請在環境溫度處於 5°C 到 35°C 的室內對電池充電。
- 電池在溫度較高時有可能出現充電不完全的情況，這會降低電池的性能。請注意，電池使用後會變熱，充電前請等待電池冷卻。
當使用 AC 變壓充電器或電腦為已裝入相機的電池充電時，請勿在電池溫度低於 0°C 或高於 50°C 的情況下對電池充電。
- 電池一旦充足電後請勿繼續充電，否則會降低電池性能。
- 電池在充電過程中溫度可能會升高。不過這並非故障。

攜帶備用電池

如果可能的話，在重要場合拍攝照片時請攜帶電量充足的備用電池。

寒冷條件下使用電池

在寒冷的天氣下，電池容量會趨於降低。如在低溫中使用耗盡電量的電池，相機將無法開啓。將備用電池放在暖和的地方，需要時可交換使用。一旦回暖，電池的電量會有所恢復。

電池端子

電池端子上的污垢可能會影響相機的正常運作。電池端子上若有污垢，使用電池前請使用潔淨的乾布擦拭乾淨。

對耗盡電量的電池充電

若在電池電量已耗盡的情況下開啓關閉相機，將可能會縮減電池壽命。在使用相機前應對耗盡電量的電池充電。

儲存電池

- 不使用電池時，請務必將其從相機或電池充電器（另購）中取出。當電池在相機內時，即使在沒有使用相機的情況下也會有微小的電流從電池流出。這可能導致電池電量過度流失，並完全喪失功能。
- 請至少六個月為電池充電一次，並待其電量用完後再另行存放。
- 請採取將電池裝入膠袋等絕緣措施，並將其放置在陰涼之處。電池應儲存在環境溫度範圍為 15°C 至 25°C 且干燥的地方。請勿將電池儲存在炎熱或極冷的地方。

電池壽命

當在室溫下使用時，如果充滿電的電池保持其電量的時間顯著縮短，則表示需要更換電池。請購買新的電池。

回收廢舊電池

電池電量耗盡時請更換電池。使用後的電池是有價值的回收資源。請根據當地的規定回收用過的電池。

AC 變壓充電器

- AC 變壓充電器 EH-71P 只能用於兼容設備。切勿用於其他品牌或型號的設備。
- 請勿使用除 UC-E21 以外的 USB 線。使用除 UC-E21 以外的 USB 線可能會導致過熱、火災或觸電。
- 切勿在任何情況下使用除 AC 變壓充電器 EH-71P 之外的其他品牌或型號的 AC 變壓器，切勿使用市售的 USB-AC 變壓器或手提電話電池充電器。未能遵守本注意事項可能導致過熱或損壞相機。
- EH-71P 與 AC 100 V 至 240 V、50/60 Hz 電源插座兼容。在其他國家使用時，必要時請使用轉接插頭（市售）。有關轉接插頭的詳細資訊，請聯絡旅行社。

清潔及存放

清潔

切勿使用酒精、稀釋劑或其他揮發性化學品。

鏡頭／ 觀景器	請勿讓手指碰到玻璃部件。可使用吹氣球（一種通常一端接有橡皮球，可擠壓出氣流吹在其他物體上的小設備）去除灰塵或棉絨。要去除指紋或其他用吹氣球無法去除的污漬，可以用乾淨的軟布，從鏡頭的中央開始，以螺旋運動的方式向鏡頭的邊緣擦拭。如果這種方法無效，請用稍稍沾有市售鏡頭清潔劑的清潔布來清潔鏡頭。
螢幕	使用吹氣球去除灰塵或浮屑。若要去除指紋或其他污漬，可以使用一塊柔軟的乾布擦拭螢幕，要小心切勿用力。
機身	用吹氣球除去灰塵、髒物或沙粒，然後用柔軟的乾布輕輕擦拭。在沙灘或其他多沙或多塵的地方使用相機之後，用乾布沾少許淡水輕輕擦掉沙子、灰塵和鹽，然後徹底涼乾。 請注意，異物進入相機可能會造成不屬於保修範圍的損壞。

儲存

如果預計長期不使用相機，請移除電池。為防止發霉，每月應至少取出相機一次。

開啓相機並釋放快門釋放按鍵數次，然後再將相機重新存放。請勿將相機儲存在以下場所：

- 通風不良、濕度超過 60% 的地方
- 環境溫度高於 50°C 或低於 -10°C 的地方
- 靠近可能產生強磁場的設備（例如電視機或收音機等）

有關如何存放電池，請遵照「愛護產品」(📖26) 中「電池」(📖27) 中的注意事項。

故障診斷

如果您的相機不能正常運作，在聯絡零售商或尼康授權服務代表之前，請先查看以下的常見問題列表。

此外，有關如何使用本相機的詳細資訊，請參閱參考說明書（PDF 格式）。

問題	原因／解決方法	
相機處於開啓狀態，但沒有反應。	- 請等待記錄結束。 - 若問題仍然存在，請關閉相機。 - 若相機無法關閉，請取出並重新插入電池；若您使用的是 AC 變壓器，請將其斷開並重新連接。 - 請注意，取出電池或切斷電源會遺失目前正在記錄的任何數據，但不影響已經記錄的數據。	—
無法開啓相機。	電池電量耗盡。	8、9、27
相機在沒有警告的情況下關閉。	- 相機自動關閉以節省用電（自動關閉功能）。 - 相機和電池在低溫的條件下可能無法工作。 - 相機內部已經變熱。保持相機關閉，待其內部冷卻，然後再嘗試重新開啓。	16 27 —
螢幕或觀景器無畫面。	- 相機處於關閉狀態。 - 電池電量耗盡。 - 相機自動關閉以節省用電（自動關閉功能）。 - 您不能同時開啓螢幕及觀景器。在螢幕與觀景器之間切換可能需要一些時間。 - 相機已連接至電視或電腦。 - 正在進行間隔定時拍攝或間隔定時短片拍攝。 - 相機和智慧型裝置使用 Wi-Fi 連接進行連接，並使用遙控器操作相機。	12 14 16 — — — —
相機變熱。	使用相機長時間拍攝短片或在高熱環境下使用，都可能導致相機變熱；這並非故障。	—

經認可的記憶卡

以下 Secure Digital (SD) 記憶卡已經過測試並獲認可於這部相機使用。

- 建議使用 SD 速度級別為 6 或更快的記憶卡記錄短片。如果使用較低速度級別的記憶卡，記錄短片時可能會突然停止。

	SD 記憶卡	SDHC 記憶卡	SDXC 記憶卡
SanDisk	-	4 GB、8 GB、16 GB、32 GB	64 GB、128 GB
TOSHIBA	-	4 GB、8 GB、16 GB、32 GB	64 GB
Panasonic	2 GB	4 GB、8 GB、16 GB、32 GB	64 GB
Lexar	-	8 GB、16 GB、32 GB	64 GB、128 GB

- 有關上述記憶卡的詳細資訊，請聯絡製造商。若使用其他製造商生產的記憶卡，我們不保證相機的表現。
- 如果您使用讀卡器，應當確保它與您的記憶卡兼容。

商標資訊

- Windows 為 Microsoft Corporation 在美國和／或其他國家的註冊商標或商標。
- Adobe、Adobe 標誌以及 Reader 為 Adobe Systems Incorporated 在美國和／或其他國家的商標或註冊商標。
- SDXC、SDHC 和 SD 標誌為 SD-3C, LLC 的商標。



- PictBridge 是一個商標。
- HDMI、HDMI 標誌以及 High-Definition Multimedia Interface 為 HDMI Licensing LLC 的商標或註冊商標。



- Wi-Fi 和 Wi-Fi 標誌為 Wi-Fi Alliance 的商標或註冊商標。
- Android 和 Google Play 為 Google, Inc. 的商標或者註冊商標。
- N-Mark 為 NFC Forum, Inc. 在美國和其他國家的商標或註冊商標。
- 在本說明書或隨尼康產品提供的其他文檔中所提及的所有其他商標名稱，分別是相關所有者所持有的商標或註冊商標。

AVC Patent Portfolio License

本產品遵守 AVC Patent Portfolio License，供使用者用於個人及非商業用途的以下操作，(i) 按照 AVC 標準編碼視頻（「AVC 視頻」）和／或 (ii) 解碼使用者編碼的用於個人及非商業活動的 AVC 視頻和／或從獲授權提供 AVC 視頻的視頻提供者處獲取的 AVC 視頻。不得授權或用作其他用途。更多資訊可從 MPEG LA, L.L.C. 處獲取。

參閱 <http://www.mpegla.com>。

FreeType 授權 (FreeType2)

部分軟件版權所有© 2012 The FreeType Project
(<http://www.freetype.org>)。保留所有權利。

MIT 授權 (HarfBuzz)

部分軟件版權所有© 2015 The HarfBuzz Project
(<http://www.freedesktop.org/wiki/Software/HarfBuzz>)。保留所有權利。

關於位置名稱資料的用戶授權協議

儲存在本數碼相機的位置名稱資料（「資料」）僅供您個人及內部使用，不得進行轉售。資料受版權保護，並受以下條款及細則規限，而您及尼康公司（「尼康」）與其特許人（包括其特許人及供應商）均同意相關條款及細則。

條款及細則

僅限個人使用。您同意僅使用本數碼相機的本資料與數碼相機拍攝的影像資料作個人及非商業用途，您僅就此用途獲得授權，而並非就事務局、分時或其他相似用途獲得授權。

您同意不以任何形式複印、複製、修改、解編、拆卸或逆向工程本資料的任何部分，亦不得以任何形式移轉或分發本資料作任何用途，但強制性法律允許的範圍除外，且需符合以下段落列明的限制規定。

限制。除非您已由尼康專門授權，而且在不限制以上段落中所述內容之前提示下，您不可(a)把這些資料用於已經安裝、連接至（能夠進行汽車導航、定位、調度、即時路線指引、車隊管理或類似應用的）汽車或與之通訊的任何產品、系統或應用程式；或(b)把這些資料用於任何定位裝置或任何流動或與無線網絡連接的電子或電腦裝置，包括但不限於手提電話、手提電腦、傳呼機及個人數碼助理(PDA)或與之通訊。

警告。時間推移、改變的情況、使用的來源或收集完整地理資料的性質均可能導致結果不正確，因此資料可能載有不準確或不完整的資訊。

沒有擔保。本資料以「原樣」提供給您，而您同意以風險自負的形式使用本資料。尼康與其特許人（及其特許人及供應商）對於由法律或其他情況引起的問題，包括但不限於本資料的內容、質素、準確性、完整性、效能、可靠性、特定用途之適用性、實用性、使用或取得的結果，或資料或伺服器將不受干擾或不含錯誤，不會以明示或暗示作出任何類型的保證、陳述或擔保。

免責擔保：尼康與其特許人（包括其特許人及供應商）對於質素、效能、適銷性、特定用途之適用性或非侵權，卸棄任何明示或暗示之擔保責任。部分州份、地區及國家不允許豁除某些擔保，因此上述豁除可能不適用於您。

法律責任免責聲明：有關因使用或擁有資訊而引起的任何申索、要求或訴訟，不論引起指稱任何直接或間接損失、傷害或損害的申索、要求或訴訟原由的性質為何；或即使尼康或其特許人已知曉可能會出現該等損害，但仍因使用或無法使用此資訊、資訊的任何缺陷，或不論在合約訴訟或侵權或根據擔保中違反這些條款或細則而引起的任何利潤、收益、合約或積蓄虧損，或任何其他直接、間接、連帶、特別或相應損害，尼康與其特許人（包括其特許人及供應商）一概不會為您負上法律責任。部分州份、地區及國家不允許豁除某些法律責任或損害，因此上述規定可能不適用於您。

輸出控制。除了符合產品的規定，以及適用輸出法律、規則及規例規定下的所有授權及批准，包括但不限於美國商務部國外資產管理辦公室與美國商務部產業安全局執行的法律、規則及規例，您同意不從任何地方輸出資料的任何部分或任何直接產品。以任何該等輸出法律、規則或規例禁止尼康與其特許人遵行任何在此規定的交出或分發資料責任為限，該等不遵從事項視為有正當理由，並不構成違反本協議。

整份協議。這些條款及細則構成尼康（與其特許人，包括其特許人及供應商）與您之間在此提及的內容相關之整份協議，並有權取代任何及全部過往在我們之間存在且涉及該內容的書面或口頭協議。

規管法律。上述條款及細則須由日本法律規管，且不會影響已明示排除的 (i) 其法律條文之衝突，或 (ii) 聯合國國際貨物銷售合同公約；若日本法律在您取得資料的國家中以任何理由被認為不適用於本協議，本協議須受您取得資料時所在國家之法律規管。您同意就在此提供給您的資料而引起或相關的任何及所有爭議、申索及訴訟，接受日本的司法管轄權管轄。

Government End Users. If the Data supplied by HERE is being acquired by or on behalf of the United States government or any other entity seeking or applying rights similar to those customarily claimed by the United States government, the Data is a "commercial item" as that term is defined at 48 C.F.R. ("FAR") 2.101, is licensed in accordance with the End-User Terms under which this Data was provided, and each copy of the Data delivered or otherwise furnished shall be marked and embedded as appropriate with the following "Notice of Use," and shall be treated in accordance with such Notice:

NOTICE OF USE

CONTRACTOR (MANUFACTURER/ SUPPLIER) NAME:

HERE

CONTRACTOR (MANUFACTURER/ SUPPLIER) ADDRESS:

425 West Randolph Street, Chicago, Illinois 60606

This Data is a commercial item as defined in

FAR 2.101 and is subject to the End-User

Terms under which this Data was provided.

© 2014 HERE - All rights reserved.

If the Contracting Officer, federal government agency, or any federal official refuses to use the legend provided herein, the Contracting Officer, federal government agency, or any federal official must notify HERE prior to seeking additional or alternative rights in the Data.

與授權軟件版權持有人相關的通知

- 日本的位置名稱資料



© 2013 ZENRIN CO., LTD. All rights reserved.

此服務使用 ZENRIN CO., LTD. 的 POI 資訊。

"ZENRIN" is a registered trademark of ZENRIN CO., LTD.

- 日本之外的位置名稱資料



Maps for Life

© 1987-2014 HERE

All rights reserved.

Austria: © Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen

Belgium: © - Distribution & Copyright CIRB

Croatia/Cyprus/Estonia/Latvia/Lithuania/Moldova/Poland/Slovenia/Ukraine:

© EuroGeographics

Denmark: Contains data that is made available by the Danish Geodata Agency (FOT) Retrieved by HERE 01/2014

Finland: Contains data from the National Land Survey of Finland Topographic Database 06/2012.

(Terms of Use available at <http://www.maanmittauslaitos.fi/en/>

NLS_open_data_licence_version1_20120501).

Contains data that is made available by Itella in accordance with the terms available at

[http://www.itella.fi/liitteet/palvelutjatuotteet/yhteystietopalvelut/](http://www.itella.fi/liitteet/palvelutjatuotteet/yhteystietopalvelut/uusi_postal_code_services_service_description_and_terms_of_use.pdf)

[uusi_postal_code_services_service_description_and_terms_of_use.pdf](http://www.itella.fi/liitteet/palvelutjatuotteet/yhteystietopalvelut/uusi_postal_code_services_service_description_and_terms_of_use.pdf). Retrieved by HERE 09/2013

France: source: © IGN 2009 – BD TOPO ®

Germany: Die Grundlagendaten wurden mit Genehmigung der zuständigen Behörden entnommen

Contains content of „Bayrische Vermessungsverwaltung – www.geodaten.bayern.de ", licensed in accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode>

Contains content of "LGL, www.lgl-bw.de ", licensed in accordance with

<http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode>

Contains content of "Stadt Köln – offenedaten-koeln.de", licensed in accordance with

<http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode>

Contains Content of "Geoportal Berlin / ATKIS® Basis-DLM", licensed in accordance with

<http://www.stadtentwicklung.berlin.de/geoinformation/download/nutzIII.pdf>

Contains Content of "Geoportal Berlin / Karte von Berlin 1:5000 (KS-Farbausgabe)", licensed in

accordance with <http://www.stadtentwicklung.berlin.de/geoinformation/download/nutzIII.pdf>

Great Britain: Contains Ordnance Survey data © Crown copyright and database right 2010

Contains Royal Mail data © Royal Mail copyright and database right 2010

Greece: Copyright Geomatics Ltd.

Italy: La Banca Dati Italiana è stata prodotta usando quale riferimento anche cartografia numerica ed al tratto prodotta e fornita dalla Regione Toscana.

Contains data from Trasporto Passeggeri Emilia-Romagna- S.p.A.

Includes content of Comune di Bologna licensed under

<http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> and updated by licensee July 1, 2013.

Includes content of Comune di Cesena licensed under

<http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> and updated by licensee July 1, 2013.

Includes contents of Ministero della Salute, and Regione Sicilia, licensed under

<http://www.formez.it/iodl/> and updated by licensee September 1, 2013.

Includes contents of Provincia di Enna, Comune di Torino, Comune di Pisa, Comune di Trapani,

Comune di Vicenza, Regione Lombardia, Regione Umbria, licensed under

<http://www.dati.gov.it/iodl/2.0/> and updated by licensee September 1, 2013.

Includes content of GeoforUs, licensed in accordance with

<http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode>.

Includes content of Comune di Milano, licensed under

<http://creativecommons.org/licenses/by/2.5/it/legalcode> and updated by licensee November 1, 2013.

Includes content of the "Comunità Montana della Carnia", licensed under

<http://www.dati.gov.it/iodl/2.0/> and updated by licensee December 1, 2013.

Includes content of "Agenzia per la mobilità" licensed under

<http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode> and updated by licensee January 1, 2014.

Includes content of Regione Sardegna, licensed under

<http://www.dati.gov.it/iodl/2.0/> and updated by licensee May 1, 2014.

Includes content of CISIS, licensed under <http://creativecommons.org/licenses/by/2.5/legalcode>.

Norway: Copyright © 2000; Norwegian Mapping Authority

Includes data under the Norwegian licence for Open Government data (NLOD), available at

<http://data.norge.no/nlod/en/1.0>

Contains information copyrighted by © Kartverket, made available in accordance with

<http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/no/>.

Contains data under the Norwegian licence for Open Government data (NLOD) distributed by

Norwegian Public Roads Administration (NPRA)

Portugal: Source: IgeoE – Portugal

Spain: Información geográfica propiedad del CNIG

Contains data that is made available by the Generalitat de Catalunya Government in accordance with the terms available at http://www.gencat.cat/web/eng/avis_legal.htm. Retrieved by HERE 05/2013.

Contains content of Centro Municipal de Informatica – Malaga, licensed in accordance with

<http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode>.

Contains content of Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi, licensed in

accordance with <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode>

Contains data made available by the Ayuntamiento de Santander, licensed in accordance with

<http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/es/legalcode.es>

Contains data of Ajuntament de Sabadell, licensed per

<http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/legalcode>, updated 4/2013

Sweden: Based upon electronic data © National Land Survey Sweden.

Contains public data, licensed under Go Open v1.0, available at

<http://data.goteborg.se/goopen/Avtal%20GoOpen%201.0.0.pdf>

Switzerland: Topografische Grundlage: © Bundesamt für Landestopographie

United Kingdom: Contains public sector information licensed under the Open Government Licence v1.0 (see for the license <http://www.nationalarchives.gov.uk/doc/open-government-licence/>)

Adapted from data from the office for National Statistics licensed under the Open Government Licence v1.0

Canada: This data includes information taken with permission from Canadian authorities, including © Her Majesty, © Queen's Printer for Ontario, © Canada Post, GeoBase®, © Department of Natural Resources Canada. All rights reserved.

Mexico: Fuente: INEGI (Instituto Nacional de Estadística y Geografía.)

United States: © United States Postal Service® 2013. Prices are not established, controlled or approved by the United States Postal Service®. The following trademarks and registrations are owned by the USPS: United States Postal Service, USPS, and ZIP+4.

Includes data available from the U.S. Geological Survey.

Australia: Copyright. Based on data provided under license from PSMA Australia Limited (www.pasma.com.au).

Product incorporates data which is © 2013 Telstra Corporation Limited, Intelomatics Australia Pty Ltd and HERE International LLC.

Nepal: Copyright © Survey Department, Government of Nepal.

Sri Lanka: This product incorporates original source digital data obtained from the Survey Department of Sri Lanka

© 2009 Survey Department of Sri Lanka

The data has been used with the permission of the Survey Department of Sri Lanka

Israel: © Survey of Israel data source

Jordan: © Royal Jordanian Geographic Centre.

Mozambique: Certain Data for Mozambique provided by Cenacarta © 2013 by Cenacarta

Nicaragua: The Pacific Ocean and Caribbean Sea maritime borders have not been entirely defined.

Northern land border defined by the natural course of the Coco River (also known as Segovia River or Wangki River) corresponds to the source of information available at the moment of its representation.

Réunion: source: © IGN 2009 - BD TOPO ®

Ecuador: INSTITUTO GEOGRAFICO MILITAR DEL ECUADOR
AUTORIZACION N° IGM-2011-01- PCO-01 DEL 25 DE ENERO DE 2011

Guadeloupe: source: © IGN 2009 - BD TOPO ®

Guatemala: Aprobado por el INSTITUTO GEOGRAFICO NACIONAL – Resolución del IGN No 186-2011

French Guiana: source: © IGN 2009 - BD TOPO ®

Martinique: source: © IGN 2009 - BD TOPO ®

安全須知

爲防止損壞您的尼康產品，或爲避免您或他人受傷，在使用本設備前請閱讀下列安全須知。請將這些安全指示放於所有本產品使用者可隨時參閱的地方。

不遵守本節中所列舉的注意事項會引起的各種後果用以下符號標註：



該圖示表示警告，提醒您在使用此尼康產品前閱讀這些資訊，以防止可能發生的損害。

警告



發生故障時立刻關閉電源

當您發現相機或 AC 變壓充電器冒煙或發出異味，應立即拔出 AC 變壓充電器並取出電池，同時小心不要被灼傷。若在此情形下繼續使用可能導致受傷。請在取下或斷開電源之後，將器材送到尼康授權服務代表處進行檢查。



請勿分拆相機

觸摸相機或 AC 變壓充電器的內部零件，可能會造成人身傷害。只有合格的技術人員才可進行修理。萬一由於掉落或其他意外事故引致相機或 AC 變壓充電器破裂，請拔下產品插頭及／或取出電池，然後將產品送至尼康授權服務代表處進行檢查。



切勿在有可燃氣體存在時使用相機或 AC 變壓充電器

請勿在有易燃氣體的地方使用電子設備，以避免發生爆炸或火災。



小心使用相機帶

切勿將相機帶纏繞在嬰兒或兒童的頸部。



請勿將本產品放在兒童可拿到的地方

請特別注意防止嬰兒將電池或其他小部件放入口中。



切勿長時間持續接觸開啓或使用中的相機、AC 變壓充電器或 AC 變壓器

由於裝置的某些部位會變熱，皮膚長時間直接接觸裝置可能導致低溫灼傷。

 請勿將本產品放在溫度極高的環境中，例如密閉的車內或陽光直射下未能遵守本注意事項可能造成損壞或導致火災。

使用電池時的注意事項

操作不當可能導致電池漏液或爆裂。因此在使用本產品的電池時請注意以下事項：

- 勿自行拆解或改造電池組。
- 勿將電池組投入火中或加熱升溫，也不要將電池組放置於直射陽光下。
- 勿使電池組的終端短路，也不要將電池組與項鍊、髮夾等金屬物品一起運輸或存放。
- 勿對電池組施以強烈撞擊或投擲電池組。
- 勿接觸電池組漏液。若電池組漏液接觸到皮膚或衣服，或者進入您的眼睛，請立即用大量清水沖洗，並接受醫生診療。
- 勿在不兼容的裝置中為電池組充電。
- 將電池組裝入兼容裝置中時，請確認好電池組和裝置上的正負極方向，並以正確的方法將電池組牢固安裝。
- 勿在專用裝置上使用非指定的電池組。
- 勿在嬰幼兒伸手可及之處保管電池組。
- 若電池組被誤吞，請立即接受醫生診療。
- 更換電池組時，請使用與裝置兼容的電池組進行更換。
- 請將電池組存放在乾淨、低濕度的場所。
- 若電池組終端髒污，務必使用潔淨的乾布擦拭乾淨。
- 使用電池組前請先充電。請務必使用專用充電器，並參照充電器的使用說明書以正確的方法進行充電。
- 充電完畢後，請將電池組從裝置中取出而不要放置不管。
- 電池組長時間未使用時，若未經常對其做充放電操作，電池組效能可能會降低。
- 請妥善保管本使用說明書，以便在需要的時候查閱。
- 勿將電池組用於兼容裝置的使用說明書中未記載的用途。
- 不使用兼容裝置時，建議您取出電池組。
- 使用完的電池組可以作為再生資源重新利用，請按照當地的相關規定將其回收。
- 更換電池之前，請關閉相機電源。如果您正在使用 AC 變壓充電器／AC 變壓器，請務必將其拔出。
- 切勿將電池浸入水中或接觸到水。
- 當電量用盡後，電池很容易漏液。為避免相機受損，請在電池電量用盡時取出電池。
- 一旦發現電池有異常（如變色或變形），請立即停止使用。

使用 AC 變壓充電器時請注意以下使用須知

- 保持乾爽。未能遵守本注意事項可能會造成火災或觸電。
- 插頭金屬部分或其附近的灰塵應用乾布擦拭乾淨。繼續使用可能導致火災。
- 切勿在雷暴雨天氣使用插頭或靠近 AC 變壓充電器。未能遵守本注意事項可能會造成觸電。
- 切勿損壞、修改、強行拉扯或彎折 USB 線，勿將重物壓在上面，亦勿使其受熱或被火燒到。如果絕緣層破損致使電線裸露在外，請將其送到尼康授權服務代表處進行檢查。未能遵守這些注意事項可能會造成火災或觸電。
- 切勿濕手使用插頭或 AC 變壓充電器。未能遵守本注意事項可能會造成觸電。
- 切勿與用於從一個電壓轉為另一個電壓的旅行變壓器或配接器或與電源轉換器配合使用。未能遵守本注意事項可能損壞產品或導致過熱或火災。

使用適當的電源（電池、AC 變壓充電器、AC 變壓器、USB 線）

使用非尼康提供或出售的電源可能會造成損壞或故障。

使用適當的接線

當接線連接到輸入和輸出插孔時，只能使用尼康提供或出售的接線，以保持產品性能。

請勿觸碰鏡頭的可移動部件

未能遵守本使用須知可能會造成人身傷害。

謹慎操作可移動部件

請小心，不要使手指或其他物體被鏡頭蓋或其他可移動部件夾住。

將閃光燈貼近拍攝主體的眼睛可能會造成短暫視覺受損

閃光燈與主體的距離不得少於 1 米。

在給嬰幼兒拍照時請特別注意。

請勿在閃光燈接觸到人或物體時使用閃光燈

未能遵守本注意事項可能會造成灼傷或火災。

避免接觸液晶體

如果螢幕破裂，請注意碎玻璃，避免受傷，並要防止螢幕裏的液晶體接觸皮膚或者進入眼睛及口中。

遵照航班和醫院人員的指示

< 重要 > 關於位置資料功能 (GPS/GLONASS) 的注意事項

● 本相機的位置名稱資料

使用位置資料功能之前，請確保您已閱讀「關於位置名稱資料的用戶授權協議」(□□33) 並同意協議中所述的條款。

- 位置名稱資訊（興趣點：POI）是 2014 年 4 月的。
位置名稱資訊將不會更新。
- 位置名稱資訊僅作指南用途。
- COOLPIX P610 不提供中華人民共和國（「中國」）和韓國的位置名稱資訊（興趣點：POI）。

● 關於記錄位置資料功能和錄製記錄的注意事項

- 相機測量的資訊僅作指南使用。
此項資訊不可用於為飛機、汽車、任何人士或土地測量應用目的提供導航。
- 當位置資料選項選單中**位置資料選項**內的**記錄位置資料**設定為**開啟**時，或者在錄製記錄期間，即使相機已經關閉，記錄位置資料功能和錄製記錄功能也會繼續操作。
- 從已記錄位置資料的靜態影像或短片中可能識別到個人。將已記錄位置資料的靜態影像或短片，或記錄檔案傳輸至第三方或上載至互聯網等公眾能檢視的網路時，應格外留神。請務必閱讀「資料儲存設備的廢棄處置」(□□5)。

● 在海外使用相機

- 攜帶附有位置資料功能的相機前往海外旅遊前，請向旅行社或到訪國家的大使館查詢，確認是否有使用限制。
例如在中國，未取得政府許可的情況下，您不得記錄位置資料記錄。
將**記錄位置資料**設定為**關閉**。
- 位置資料可能在中國及中國與鄰近國家的邊界上無法正常運作（截至 2014 年 12 月）。

Wi-Fi（無線區域網路）

本產品受 United States Export Administration Regulations 的管制，需獲得美國政府許可，方可向美國的禁運國直接出口或轉運。以下國家為禁運國：古巴、伊朗、北韓、蘇丹和敘利亞。鑑於目標國家可能有變更，請聯絡美國商務部瞭解最新資訊。

有關無線設備的限制

本產品中的無線收發器符合銷售國的無線規定，不能在其他國家使用（在 EU 或 EFTA 購買的產品可以在 EU 和 EFTA 中的任何地方使用）。對於在其他國家使用，尼康不承擔任何責任。不確定原銷售國的使用者應諮詢當地的尼康服務中心或尼康授權服務代表。此限制僅套用於無線操作，不套用於產品的任何其他使用。

台灣客戶注意事項

使用無線區域網路產品時的注意事項

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

使用無線電傳輸時的注意事項

請注意，無線電資料傳輸或接收會被第三方竊取。請注意，對於在資料傳輸期間可能會發生的資料或資訊洩漏，尼康不承擔任何責任。

私人資訊管理和免責聲明

- 本產品註冊和設定的用戶資訊，包括無線區域網路連接設定和其他私人資訊，會因操作錯誤、靜電、事故、故障、修理或其他操作而被改變和遺失。務必對重要資訊進行獨立的備份。對於不是尼康造成的內容變更或遺失而導致的任何直接或間接損害或利潤損失，尼康不承擔任何責任。
- 在棄置本產品或轉讓給其他持有人之前，應執行設定選單 (📖22) 中的**全部重設**，將在本產品註冊及配置的所有用戶資訊刪除，包括無線區域網路連接設定及其他個人資訊。





A series of horizontal dashed lines for handwriting practice, spanning the width of the page.



未經尼康公司書面授權，不允許以任何形式對此說明書進行全部或部分複製（用於評論文章或評論中的簡單引用除外）。

台灣經銷商
國祥貿易股份有限公司
台北市南京東路三段 272 號 3 樓
+886-2-2740-3366

NIKON CORPORATION

© 2015 Nikon Corporation



FX5E03(16)
6MN50616-03